

Anmeldung zur Notbetreuung

*spanisch*

Nombre de la guardería / centro de atención extraescolar:

---

*Name der Kita / des Hortes:*

---

Queridos padres,

*Liebe Eltern,*

la guardería / centro de atención extraescolar de su hija/o está cerrado durante este tiempo:

---

*die Kita / der Hort Ihres Kindes hat in dieser Zeit geschlossen:*

Durante este tiempo, sólo se atenderá a quienes estén inscritos.

*In dieser Zeit werden nur Kinder betreut, die einen Bedarf haben.*

El lugar de la atención de emergencia es:

---

*Ort der Notbetreuung ist:*

---

El lugar de la atención de emergencia será anunciado.

*Ort der Notbetreuung wird noch bekannt gegeben.*

La inscripción para la atención de emergencia debe hacerse antes del

---

*Die Anmeldung zur Notbetreuung muss erfolgen bis:*

---

Si después de todo no necesita la atención de emergencia, ¡háganoslo saber lo antes posible!

*Wenn Sie die Notbetreuung doch nicht benötigen, geben Sie so bald wie möglich Bescheid!*

Yo \_\_\_\_\_ (nombre completo)

*Ich* \_\_\_\_\_ (*vollständiger Name*)

Inscribo a mi hija/o \_\_\_\_\_ (nombre completo)

*melde mein Kind* \_\_\_\_\_ (*vollständiger Name*)

para el período comprendido entre \_\_\_\_\_ hasta \_\_\_\_\_ para el  
cuidado de emergencia.

*für den Zeitraum vom* \_\_\_\_\_ *bis* \_\_\_\_\_ *zur Notbetreuung an.*

Fecha:

*Datum:*

Firma:

*Unterschrift*